

Egy munkás egy esztergapad

Természetesen töltek ma már, hogy városunkban szerszámgyártókat, maró- és esztergapadokat gyártunk. Nem találunk benne semmi különösét, úgy véljük, hogy a I. Ranghegygyártó a fejlődés, a cselekvő, alkotó akarat törvényszerűsége hozta létre. És ez így is van. Öröklünk, ha látjuk, ha hallunk róla, hiszen velünk együtt nőtt, növekedett naggya a termékeivel az országhatáron túl is ismertté vált.

Valljuk be őszintén, esztergák vagyunk a gyárak, az esztergapadok, a marógépek és azok, akik megalkották, elkészítették őket. Búcsúkat vagyunk arra is, hogy az aradi szerszámgyártó megalkotta a helyüket a nemzetközi vásárokon, Pozsonban, Plovdivban, Leipzigban, Dzsakartában, Izmirben, Szalonikiben, Damaszkuszban, Párizsban, Pekingben, New-Delhiben és más helyeken. Boldogsággal tölti el szíveket az a tudat, hogy az Egyesült Arab Köztársaságban, Görögországban, Finnországban, Koreában, Kínában, Törökországban, Ausztriában, Csehszlovákiában, Nyugat-Németországban és más országokban elismeréssel beszélnek az esztergapadokról, növelik rendeléseiket. Milyen kelemen érint bennünket a határon túlról jövő elismerő, díszítő szó. Egy kairói cég vezetője (The Engineering Company for Mechanic Works) kijelentette, hogy a román esztergapadok jobbakként, mint az angol és az amerikai gépek, ugyanakkor olcsóbbak is. Egy szejci lap (Technique et Commerce Est-Quest) ezeket írta: A román esztergapad kitűnő gyártmány, minden dícséretet megérdemel.

Ime, milyen nagyszerű tettet hajtott végre a pártvezetete munkásságát, amikor az alig 8-9 éve felépült gyárban olyan szerszámgyártókat, amely felviszi a versenyt a legfejlettebb kapitalista országok esztergapad iparának termékével is.

A tények önmaguktól beszélnek — tartja a közmondás — és ez valóban így is van. Ezek a meggyőző tények oly rövid idő alatt következtek, hogy másoknak szinte hihetetlennek tűnnek. De nem így nekünk. Mi úgy vesszük, hogy ez természetes. Természetes, mert már az évek folyamán megszoktuk, hogy a felszabadított munkásszövetség ereje, képessége nem ismeri ezt a szót: lehetetlen. S ez az erő szemünk előtt önti formába a legmerészebb terveket.

A szerszámgyártó életútjának a legérettebb tekintetét vissza. És

mégis mi minden történt azóta! Az új gyár mellett felépült az új öntőde, a kovácsműhely, szakiskola, étkező, orvosi rendelő, laboratórium, villamos-résztel, gépkocsiszín, stb. Modern gépek érkeztek elsősorban a Szovjetunióból, a népi demokratikus országokból és más országokból is. A szovjet nép önzetlenül rendelkezésünkre bocsátott technikai dokumentációt, anyagot, a legfejlettebb módszereket (Bikov—Bortkiewicz, Kolesov, stb.) csakhogy elősegítse hazánkban a szocialista társadalom építését.

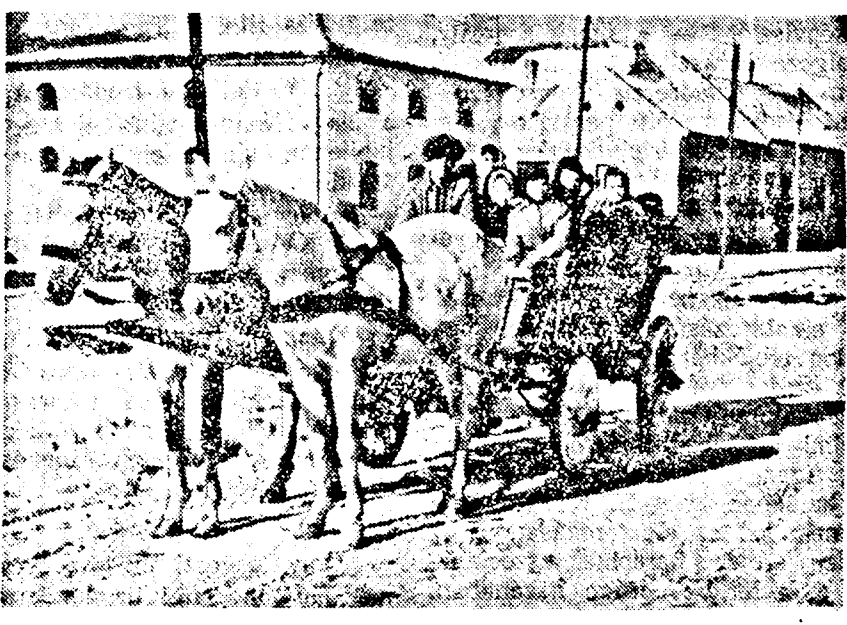
És a gépgyártók, a kommunisták vezetésével, nemcsak jó munkával, hanem alkotó kezdeményezéssel, versenyszellemben, újítások, ésszerűsítések alkalmazásával fokozták a termelést, csiszolták, tökéletesítették a gyár termékeit. Az elmúlt hat évben 600 készletet szerkesztettek, melyeknek alkalmazása nagymértékben hozzájárult a munkánk meggyorsításához. Lasou Ilie, Schneider, Adam, Szijgyártó István, Bakos István és a többiek fáradságot nem ismerve dolgoztak.

A pártvezetete, lelkes munka eredményét a következő adatok mindenről világosan bizonyítják: 1960-hez viszonyítva a termelés 796 százalékkal növekedett, a termelési költség több, mint ötszörösére, viszont 1962-hez viszonyítva 1958-ban az önköltség közel 60 százalékkal csökkent. Ha most áttekintjük a gyár megtett útját, azt az örömdetes tényt állapíthatjuk meg, hogy ma már a gyár egy-egy munkásának évi termelése egy esztergapadot tesz ki.

Milyen nagyszerű érzést kölcsönözhet a gyár dolgozóinak az a tudat, hogy a sokszáz esztergapad, marógép szorgalmas munkájuk nyomán öltött testet.

Török István

Az újradí állami gazdaságban



A gazdaság most épülő központja bizony elég messze fekszik a várostól. A dolgozók gyermekeit naponta szekéren és gépkocsin szállítják az iskolába.

A jövedelmezőség kérdései a sofronyai kollektív gazdaságban

Ma már nem újság az, ha a kollektív gazdaságok tagjai építkeznek, házat vásárolnak, vagy kényelmesen berendezik lakásaikat. Így van ez rendjén. A közös munka eredménye lehetővé teszi számukra a gondtalan élet megteremtését.

Igy van ez Sofronyán is. Az 1950-ben létesült kollektív gazdaság tagjai az évek folyamán munkájukkal, eredményeikkel bizonyították be a pártmunkát új helyességet. S az eredmények meggyőző hatása pedig azt váltotta ki, hogy 1959. január 22-én az egész község dolgozó parasztai a kollektív gazdaságba tömörültek.

Nézzük mi váltotta ki a sofronyai mezőgazdasági társulások tagjából az elhatározást?

Az 1958-as évben kedvezőtlen időjárás volt s ez csökkentette a termés hozamát. A sofronyai kollektivisták ennek ellenére mégis jó eredményeket értek el — viszonyítva a mezőgazdasági társulás hektárhozámához. A gazdaság hektáronkénti átlaga 1752 kiló, kukoricából 2093 kiló, őszi árpából 2272 kiló, cukorrépából 15.220 kiló, dohányból 1118 kiló, napraforgóból 1612 kiló, rost-kenderből 1431 kiló, paradicsomból pedig 20.372 kiló volt. Tehát a számok bizonyítják, hogy a kollektív gazdaságban, a haladott agrotechnikai módszerek széleskörű alkalmazásával, még kedvezőtlen időjárás esetén is jó termést érhetnek el.

A jó terméseredmények növelték a kollektivisták jövedelmét is, de ugyanakkor növekedett a közös vagyon is. Míg 1957-ben 100 hektár szántóterületre az állóalap 150.500 lej volt, addig 1958 végéig 183 ezer lejr emelkedett.

A sofronyai kollektív gazdaságban a terméseredmények növeléséhez hozzájárult az is, hogy az elmúlt év folyamán a többi javadalmazást alkalmazták. Ez lehetővé tette, hogy a kollektivisták nagy része idejében, jöminőségű munkát végezzen. A többi javadalmazás alkalmazása különben hozzájárult a tagok jövedelmének növeléséhez is. Elég, ha csak néhány példát ragadunk ki. Tóth Margit 1,08

hektár területre 2806 kiló kukorica terméseredményt kapott. Az említett területről 3114 kiló kukoricát takarított be — vagyis az előírányzatnál 309 kilóval többet. Ezért a többi javadalmazás alkalmazása eredményesen járult hozzá a munkások jólétének, a munkanapok után járó részesedésen kívül 155 kiló kukoricát kapott. Kigyósi Imre 86 kilóval haladta túl előírányzatát, ezért 43 kiló többi javadalmazásban részesült. Molnár Géza 244 kilóval teljesített többet, ezért 122 kiló kukoricát kapott a munkanapok után járó fizetés mellett.

A sofronyai kollektív gazdaságban az utóbbi években fejlődött az állattenyésztés is. Itt azonban ez éltlen hibák is merültek fel, mert nem fordítottak megfelelő figyelmet az állattenyésztés jövedelmezőségére. Sok munkanapot pazaroltak az állattenyésztésre. Nem alkalmazták az állattenyésztésben a többi javadalmazást, amely serkentette volna a kollektivistákat arra, hogy kevesebb munkával nagyobb és szebb eredményeket érjenek el. Elég, ha csak néhány példát ragadunk ki. A sertés-tenyésztés példaként — a munkanapok értéket is számítva — a takarmányozással együtt 71.080 lej volt a kiadás. Ebből 40 ezer lej a takarmányérték és 31.080 lej a munkanapok értéke. A szarvasmarhák tenyésztésénél a kiadás 41.254 lej volt, amelyből 24.194 lej a munkanapok értéke. Így nem csodákozhatunk azon, ha a sofronyai kollektív gazdaságban 1 liter tej önköltsége 1,79 lej. A sofronyai kollektív gazdaságban tehát sürgősen intézkedni kell az állattenyésztés körül mutatkozó hibák felszámolására. Alacsonyok az állattenyésztésnél alkalmazott munkanapok is, ami szintén hozzájárul ahhoz, hogy növekedjen az állatgondozási köl-

„Irjunk munkahelyünk időszéri kérdéseiről”

LEVELEZŐVERSENY MAJUS ELSŐ TÍZTELETERE

A Vörös Lobogó szerkesztősége „Irjunk munkahelyünk időszéri kérdéseiről” című felhívással február elsőjéről különleges versenyt szervez május 1. tiszteletére.

A versenyen részt vehet városunk és rajonunk minden dolgozója, aki közfelül a termelésben tevékenykedik, függetlenül attól, hogy a verseny kezdetén lapunknak levelezője volt-e, vagy nem.

A versenyre beérkezett leveleknek időszérieknek, konkrétoknak és mélyrehatóknak, ellenőrzöttnek és változatossáknak kell lenniük.

A legszorgalmasabb levelezők, akik a felsorolt feltételeket is teljesítik, jutalmat kapnak a következő jutalomban részesülnek:

Egy I. díj, 300 lej; két II. díj, 200 — 200 lej, három III. díj, 100 — 100 lej.

A versenyben kitűnő levelezők között a szerkesztőség ezenkívül öt külön jutalmat oszt szét.

A lapunkhoz intézett leveleknek foglalkozniuk kell a város és a rajon vállalatának, üzemének, gyárának, termelőszövetkezetének, mezőgazdasági egységeinek tevékenységével. Tudósításnak a munkában elért eredményekről és a még fennálló hibákról. Levelezőink írjanak művelődési és sportkérdésekről is.

A tudósítást postán, távbeszélőn, vagy személyesen juttassák el a levelezők a Vörös Lobogó szerkesztőség levelezési osztályához.

A verseny kiírásának május 5-én, a Kommunista Sajtó Napja alkalmából történik.

A Vörös Lobogó szerkesztő bizottsága

Tíz éves a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa

Január 25-én 10 éve, hogy az Albán Népköztársaság, a Bolgár Népköztársaság, a Csehszlovák Köztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, a Lengyel Népköztársaság, a Román Népköztársaság, a Magyar Népköztársaság és a Szovjetunió megalakította a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsát.

A Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának célja előmozdítani a tagállamok kereskedelmi és gazdasági együttműködését, megszervezni gazdasági és technikai tapasztalatcseréket. Ez a célkitűzés az évek folyamán egyre tovább bővült és a KGST szerepe egyre inkább megnövekedett. Ma a tanács legfontosabb feladata — a már említettek mellett — a tagállamok gazdasági terveinek egybehangolása és a szocialista országok közötti nemzetközi munkamegosztás megszervezése és kiépítése.

A KGST mélyreható tanulmányok alapján intézkedéseket javasol annak érdekében, hogy a szocialista gazdasági rendszerhez tartozó országok — természeti kincseinek és egyéb adottságaiknak megfelelően — a számukra legkedvezőbb iparágakban specializálják magukat. Ilyen módon a KGST tagállamai egybehangolt távlati gazdasági tervek alapján dolgoznak és egy széleskörű nemzetközi munkamegosztás révén biztosítják, hogy a Tanácsban résztvevő államok, minden szocialista állam el legyen látva a szükséges ipari termékekkel és ezeket a termékeket a legkedvezőbb feltételek között gyárthassák. A népgazdasági fejlesztési tervek egybehangolása és a nemzetközi szocialista munkamegosztás lehetővé teszi a KGST tagállamai számára, hogy jelentős mennyiségű anyagi és pénzügyi erőforrást takarítsanak meg és ugyanakkor meggyorsítsák gazdasági fejlődésük ütemét.

Ennek eredményeképpen a Tanács tagállamai rendkívül jelentős sikereket értek el népgazdaságuk fejlesztésében. Különösen szembevetve ez a fejlődés azokban a népi demokratikus országokban, melyek a második világháború előtt gazdasági és ipari szempontból elmaradtak voltak.

Hála a szocializmust építő, pártvezetete dolgozó tömegek lelkes munkájának, valamint a KGST-hez tömörült szocialista országok testvéri támogatásának a Román Népköztársaság ma három hónap alatt annyit termel, mint 1938-ban az egész évben. Emellett népgazdaságunk számos ága, melyek közül a multban több nem is létezett országunkban — mint például a gépgyártó ipar, elektrotechnika, vegyipar, kölaifeldolgozóipar, a könnyű- és élelmiszeripar egyes ágai — olyan nagymértékben fejlődtek, hogy nemcsak a belső szükségleteket képesek kielégíteni, de exportra is termelnek.

A KGST tevékenységének révén lényegesen csökkent a multban ipari támogatása révén minden egyes szocialista ország saját fejlődését is elősegítik.

A szocialista országok közötti fennálló kölcsönös segítséget kapcsolatoknak a legnagyobb szerepet annak a sokoldalú önzellen támogatásnak van, melyet a Szovjetunió nyújt a népi demokratikus országoknak. A Szovjetunió segítségével mintegy 500 különböző hatalmas ipari vállalat épült ezekben az országokban. A Szovjetunió által nyújtott hitelek meghaladják a 30 milliárd rubelt. E mellett rendkívül nagy jelentőségű az is, hogy a Szovjetunió a tudomány és technika terén, valamint a termelés megszervezésében gyűjtött gazdag tapasztalatait a népi demokratikus országok rendelkezésére bocsátja.

A KGST (az esztendő gyümölcsöző tevékenysége, — melynek nagyrésze volt a szocialista tábor gazdasági erejének megszilárdításában — azzal a szilárd megyőződéssel tölti el a Tanács tagjait, hogy megerősítve és kiterjesztve a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának tevékenységét, a jövőben még nagyobb eredményeket érnek majd el országuk gazdasági fejlesztésében, a szocializmus és kommunizmus építésében, az egész szocialista tábor gazdasági erejének további megszilárdításában.

KÖZLEMÉNYEK Szülők figyelmébe

1959. január 26-tól 1959. február 7-ig bezárólag poliomeilitisz utjaoltásokat (gyermekbénulás elleni oltás) eszközölünk a következők szerint:

a) Az összes gyermekeknek, akik 1957-ben a teljes oltásortozatot (3 injekció) és 1958. február—márciusban az utjaoltást (1 injekció) átesették.

b) Az összes 1958-ban teljesen beoltott gyermekeknek.

Azokat a gyermekeket oltják újra, akiknek oltása, vagy első utjaoltása legalább 6 hónappal ezelőtt történt és az utolsó hónapban nem kaptak más oltást. (Difteritisz, himlő, szarvmarokosság elleni, stb.).

Azok a gyermekek, akiket más helységeken oltottak be, vagy utjaoltottak, csak abban az esetben jelentkezzenek utjaoltásra, ha az egészségügyi egysegtől, vagy orvosától, aki az oltást megadta hivatalos írást tudnak felmutatni.

Az utjaoltást a gyermekpoliklinika helyiségében (Mihai Viteazul tér, telefon 29—06) a következő sorrendben végzik:

8—10 óráig a XI—XII. egészségügyi kerület

10—12 óráig a V—VI. egészségügyi kerület (Grádai, Mikelaka)

12—14 óráig a I—II—III. egészségügyi kerület (Gáj, Buzsák, Sága)

14—16 óráig a VII—VIII—IX. egészségügyi kerület (Pernyá, Dragasani)

16—18 óráig a XIII—XIV. egészségügyi kerület (Ujrad)

18—20 óráig a IV—X. egészségügyi kerület (Kisszenyémklós)

Kérjük a szülőket, hogy lázas, beteg gyermekekkel ne jöjjenek a gyermek-poliklinikára. A tömörítés elkerülése végett, tartssák be a fenti sorrendet.

A még be nem oltottak figyelmébe! Február—március hónapban kerül sorra a még be nem oltott 4 hónap—3 év közötti gyermekek a horendet előzőleg szintén közzétett.

Ugy a poliomeilitisz oltás, mint az utjaoltás kötelező és ingyenes.

Arad városi „Sanepid”

A TARTOMANYI MUZEUMBAN kiállítás nyílt meg a Román Országok Egyetemes centenáriuma tiszteletére. A kiállítás megtekinthető kedden, pénteken és vasárnap 10—13 óra és 16—19 óra között.

Már csak korlátozott számban kapható az értékes, gazdag és változatos tartalom.

ASSZONYOK KALENDÁRIUMA

A városi és falusi nők számára nélkülözhetetlen kalendárium ára 8 lej. Kapható a dohányárudokban, újságárusoknál és falvakon a szövetkezeti boltokban.

Versenben végzik a javítást

Az újradí gép- és traktorállomás dolgozói arra törekednek, hogy határidő előtt végezzék el a javítási munkálatokat. Ennek érdekében versenyt kezdeményeztek. A versenyt Weissgerber Mátyás traktoros brigádja indítványozta. A versenybe bekapcsolódott Sipos András és Onodi Mátyás brigádja, valamint Morschi József és mások.

Már eddig is jó eredményt értek el. Megjavítottak 58 traktort, 38 traktort, 36 fogas boronát és 20 vetőgépet. A javításban különösen Deutsch Simon, Weiher János, Weissgerber Mátyás, Sinteá Ioan és mások töltek ki.

Sölner Antal, levelező

4 hét filmjével

DOZSA GYÖRGY mozi: 1918. (Hétfőtől) A kantoni titkos ügynök. NICOLAE BALOESCU mozi: Anatól kalapja. (Hétfőtől) Házaság lakodalmi néki. HERBAK JÁNOS mozi: Berlinben történt (hétfőtől) Hattyúk tava. I. L. CARAGIALE mozi: Három történet (hétfőtől) Botagós. IFJUSÁGI mozi: Nagy attrakció (hétfőtől) 2. számú ismeretterjesztő műsor. SOLIDARITATE mozi (Gáj): Polézi legendája (hétfőtől) Dani. MAK-SZIM GORKIJ mozi (Mikelaka): Godzilla. (Hétfőtől) Arocal a közönség felé. PROGRESUL mozi (Ujrad): A harc hevében. (Hétfőtől) Elvarázsolt fáska. ILIE PINTILIE mozi: Magasság. DECEMBER 30

(Üzemi filmszínház): Sztár mindenáron. TEBA üzemi filmszínház: Bátor porondja (előadások 3, 5, 7 és 9 órakor).

IDŐJÁRÁS

A mai napra várható időjárás: borús, esős idő, helyenként havasodó, később havazás. Hőmérsékleti értékek: napközben 0—6, ma éjjel 2—minusz 4 fok között. Mérsékelt, időnként élénk nyugati, észak-nyugati szél.

Távolabbi kilátások: a hőmérséklet csökken, hideg, csapadékos idő.



AZ ARADI PRICHINDEL BÁBSZÍNHÁZ

Vasárnap, január 25-én, délután 10,30 órakor: Clopotei minciunilor. Vasárnap, január 25-én, délután 4 órakor: Aladin si lampa fermecata.

Az Aradi Állami Román Színház (Stúdió terem) programja:

Vasárnap, január 25-én, délután 4 órakor: Ultimul tren.

Vasárnap, január 25-én, este 8 órakor: Vinovatii fara vina.

FIZESSEN ELŐ a VÖRÖS LOBOGÓ-ra



Barátságban akarunk élni a finn néppel és megértést tanúsítunk érdekei iránt

— N. Sz. Hruscsov beszéde a finn köztársasági elnök tiszteletére adott ebédén —

LENINGRAD. (Agerpres.) TASZSZ: N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, január 23-án ebédet adott Urho Kekkonnak, a finn köztársasági elnök és felesége tiszteletére. Ezalkalommal N. Sz. Hruscsov beszédet mondott.

N. Sz. Hruscsov beszéde során hangsúlyozta, hogy a két állam közötti baráti kapcsolatok jötték létre és ezek évről-évre mind szorosabbá válnak. A szovjet kormányfő leszögezte, hogy a gazdasági kapcsolatok erősödnek, a kereskedelmi csere jó úton halad s a kulturális kapcsolatok is bővülnek.

A szovjet kormány — mondotta N. Sz. Hruscsov, — a szovjet-finn kapcsolatok fejlesztésére törekszik. Mi barátságban akarunk élni a finn néppel és megértést tanúsítunk érdekei iránt.

A Vietnámi DK kormányja javasolja, hogy a laoszi nemzetközi bizottság kezdje meg újból működését

HANOJ. (Agerpres.) Fam Van Dong, a Vietnámi DK miniszterelnöke és külügyminisztere január 19-én levelet intézett a laoszi nemzetközi fegyverkezési és ellenőrző bizottsághoz.

Fam Van Dong, a Vietnámi Demokratikus Köztársaság kormányának az Indokínára vonatkozó genfi egyezmény egyik aláírójának nevében javasolja, hogy a laoszi nemzetközi bizottság kezdje meg újból működését. A miniszterelnök ezt a javaslatát azzal indokolja meg, hogy Laoszban az utóbbi időben mind sürribben fordul elő a genfi egyezmény súlyos megszegése s az országban kialakult helyzet nem engedi meg Laoszban, sem Vietnámban a béke ügyét.

Kamcsatkában épül a Szovjetunió első geotermikus villamoserőműve

MOSZKVA. (Agerpres.) TASZSZ: Szcserbakov akadémikus és Durov, a Szovjetunió Tudományos Akadémiája geológiai és földrajzi osztályának munkatársai, akiket utaztak az Izuesztyiban, a Szovjetunió hőforrásainak hasznosításáról. A cikkük kifejti: a Szovjetunióban most tanulmányozzák, miként lehet a hőforrások vizét és a földalatti felületi gázokat több, mint 60 város és egyes mezőgazdasági vidékek termofikálására felhasználni. Kamcsatka félsziget déli részén 300-500 méter mélységben nagynyomású, bővizű hőforrást fedeztek fel. Most épül itt

a Szovjetunió első, 12 ezer kilowattos geotermikus villamos erőműve a hőforrás energiájának felhasználásával. A Szovjetunióban sok helyen, északon, északkeleten, Szibériában és az Uralban találtak hőforrásokat. Ufa közelében 90-100 méter mélységben 360 fok hőmérsékletű gáz- és gőzforrásra bukkantak. A Kaukázus vidékén igen sok hőforrás van. A Szovjetunió hétéves terve előírja, hogy a hő- és gőzforrások messzemenő felhasználását a nép gazdaságban.

Népközlönyben

A SZTALINGRADI hajógyár szakemberei kidolgozták egy 5000 tonnás kőolajszállító folyami gyorshajó tervét. A hajó óránkénti sebessége 21 kilométer lesz. A motorok és a gépi berendezések irányítása egy automata központi irányítóállásból történik, úgy hogy 2,5-szer kevesebb kezelőszemélyre lesz szükség. A költségtérítések ki- és beérkezését szintén automatizált gépek fogják végezni. Az új hajók a Volga szállítását majd Bakuból Leningrádba a kőolaját.

EV ELEJÉTŐL sztrájkok a kanadai erdőtermelő munkások szakszervezetének körülbelül 6000 tagja. A sztrájkolók béremelését, a 60 óras munkahét csökkentését és az ellátásuk megjavítását követelik. Harcukat támogatja a new-foundlandi munkásszövetség és a kanadai szakszervezetek kongresszusa.

CSU EN-LAJ, a Kínai Népköztársaság Államtanácsának elnöke, január 21-én fogadta Lazaro Cardenast, Mexikó volt elnökét, a Béke Világtanács alelnökét és a kíséretében levő személyeket. A szívélyes megbeszélés után Csü En-laj villásgreggelit adott a vendégek tiszteletére.

BANDARANAIKE ceiloni miniszterelnök jegyzékét intézett a bandung-i értekezleten résztvevő államok mi-

niszterelnökeihez, amelyben azt javasolja, hogy ismét hívják össze ezen országok képviselőinek értekezletét.

KUBA minisztertanácsa kinevezte Augusto Martinez Sanchezet honvédelmi miniszternek, Regino Botti Leont pedig nemzetgazdasági miniszternek.

MICHIGAN államban (USA) jelenleg 332.000 embernek nincsen munkája. Mintegy 100.000-rel több a munkanélküli, mint az elmúlt év januárjában. Detroitban a dolgozók 13 százaléka nem jut munkalehetőségre. A legtöbb munkanélküli az autógyári munkások közül kerül ki.

URUGUAY fővárosában, Montevideóban január 21-én nagyarányú tüntetés zajlott le. A tüntetők — vasúti munkások, dokkmunkások, tisztviselők stb. — béremelését követelték a kormánytól, hogy lépést tartassanak az élet drágulásával.

A SZÉN árának és a szállítási díjainak újabb emelése következtében Franciaországban hét százalékkal emelkedett a cement és más építőanyagok ára.

HIVATALOS adatok szerint Svédországban ma körülbelül 73.000 munkanélküli van, 13.500-al több, mint 1958 januárjában és 19.000-rel több, mint 1958 decemberében.

Kidolgozták a VII. Világifjúsági Találkozó programját

BÉCS. (Agerpres.) A VII. VIT nemzetközi diákbizottsága Bécsben plenáris ülést tartott. Az ülésen Nyugat-Afrika, Algéria, Argentína, Bolívia, Brazília, Columbia, Guatemala, Franciaország, Japán, a Martinique szigetek, Lengyelország, Szudán, Tunis, a Szovjetunió és a Nemzetközi Diákszövetség képviselői vettek részt. A jelenlévők megvitatták a bécsi fesztivál különböző kérdéseit, kidolgozták a programját, stb. Együtt felhívták a világ diákságát és ifjúságát szervezett és fesztivál előkészületeinek támogatására.

A Német DK és a Kínai NK kormányküldöttségeinek tárgyalásai

PEKING. (Agerpres.) Az Új Kína hírvivőnkészletének jelentése szerint január 23-án Pekingben tanácskozást tartott a Kínai NK és a Német DK kormányküldöttsége. A kínai küldöttség vezetője Csü En-laj, az államtanács elnöke, a német küldöttség vezetője Otto Grotewohl, a Minisztertanács elnöke. A tanácskozáson megvitatták a nemzetközi helyzetet, a szocialista tábor egységének erősítését és a két ország testvéri kapcsolatai további fejlesztésével kapcsolatos közös érdekei problémáit.

Csü En-laj és Otto Grotewohl megelégedéssel állapította meg, hogy a két fél teljesen azonos nézeteket vall a megvitattott kérdések tekintetében. A Kínai Népköztársaság kormányja elfogadta Otto Grotewohl miniszterelnök meghívását, hogy kormányküldöttséggel képviseltesse magát a Német DK fennállásának 10. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepségen. A tanácskozás a barátság légkörében folyt le.

Az albán külügyminisztérium nyilatkozata

TIRANA. (Agerpres.) Vaszil Nathanaili, Albánia külügyminisztere helyettese, január 22-

én átadta K. I. Novikovnak, a Szovjetunió tiranai ídelgelen ügyvivőjének az albán külügyminisztérium nyilatkozatát a szovjet kormány arra irányuló javaslatával kapcsolatban, hogy a meglepetésszerű támadás elhárítását célzó intézkedésekkel foglalkozó genfi szakértői értekezlet folytassa munkálatait.

DR. JIRI KRAL CSEHSZLOVÁK TUDOST ORVOSTUDOMÁNYI TARSASAGUNK DISZTAGJÁVA VALASZTOTTA

PRAGA. (Agerpres.) A Román Népköztársaság Orvostudományi Társasága disztagjává választotta dr. Jiri Kral professzort, a kiváló csehszlovák tudóst. A diszoklevelet ünnepélyes külsőségek között nyújtották át az R.N.K. prágai nagykövetségén. Dr. Jiri Kral professzor, a kiváló testnevelési szakorvos, csaknem három évtizede együttműködik a román szakorvosokkal. Kutatásai, különösen a testi erőfeszítést követő fáradtság és a szocialista tábor egységének erősítését és a két ország testvéri kapcsolatai további fejlesztésével kapcsolatos közös érdekei problémáit.

A nyilatkozat rámutat arra, hogy a jelenlegi nemzetközi helyzetben a meglepetésszerű támadás megelőzését célzó gyakorlati intézkedések hozzájárulásának az államok közötti kölcsönös bizalom megerősítéséhez, a nemzetközi feszültség enyhítéséhez és a világélele megszilárdításához. Az Albán Népköztársaság kormányának fenntartás nélküli támogatja a szovjet kormány javaslatát és hajlandó elküldeni képviselőit az értekezletre.

Újabb incidensek Ciprusban

PARIZS. (Agerpres.) Francia lapjelentések szerint Ciprus szigetén Agridia faluban január

Tíz éves a román-lengyel barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés

Egy évtizeddel ezelőtt, 1949 január 26-án írták alá a Román Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződést. E szerződés azoknak az újtípusú kapcsolatoknak kifejezőjeként jött létre, melyek a szocialista tábor országai között fennállnak. A teljes jogegyenlőség, egymás szuverenitásának kölcsönös tiszteletben tartása, az egymás belügyeibe való be nem avatkozás, a kölcsönös testvéri támogatás és segítség: ezek az eszmék képezik az alapját a Román Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződésnek.

lenini elméletből, közös céljainkból ered. Kifejezésül adva a román nép békétörekvéseinek, a Román NK-kormányának mindenben támogatja és támogatja a Lengyel NK-kormányának békés külpolitikáját és teljes szilárdan állást foglalt az európai atomfegyvermentes övezet megteremtésére irányuló, Rappach lengyel külügyminiszter által lefektetett terv mellett. Az országaink között, a Román Munkáspárt és a Lengyel Egyesült Munkáspárt között fennálló szoros testvéri kapcsolatok nagyszerű kifejezője volt az a látogatás is, melyet Wladyslaw Gomulka, a LEMP KB első titkára és Josef Cyrankiewicz, a Lengyel NK Minisztertanácsának elnöke tavaly népköztársaságunkban tett. Ezalkalommal ismét bebizonyosodott az országaink között fennálló szoros testvéri egység, a legfontosabb külpolitikai kérdésekben, a nemzetközi munkásmozgalom kérdéseiben való teljes nézetazonosság. Ez az egység és nézetazonosság hozzájárul a Szovjetunió vezette szocialista tábor szilárd egységének egyre növekvő erejének további megszilárdításához.

Ez a szerződés tovább folytatja és új tartalommal töltötte meg a Románia és Lengyelország között fennálló évszázados kapcsolatokat. Az elmúlt tíz év tapasztalatai és eredményei bebizonyították az országaink közötti szoros együttműködés hasznos és gyümölcsöző voltát, mindkét fél számára. A Román Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság, amikor kölcsönös támogatást és segítik egymás gazdasági fejlődését és politikai téren támogatást nyújtanak egymásnak, hozzájárulnak a szocialista tábor gazdasági erejének és politikai súlyának növekedéséhez.

A román-lengyel barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésének 10. évfordulóján hazánk dolgozó népe testvéri szeretettel köszönti a barátai lengyel népet és kíván neki újabb, még nagyobb sikereket szocialista népgazdaságának építésében, a béke megvédésére és a szocialista tábor erejének növelésére irányuló politikájában.

A mind szorosabbá váló gazdasági együttműködés mellett nagyjelentőségű az országaink közötti politikai együttműködés is, mely a közös elvi álláspontból, az országainkat egyaránt irányító marxi-

A békeszerződés szovjet tervezete megfelel a németországi munkásszövetség elvi álláspontjának

BERLIN. (Agerpres.) Az ADN hírvivőnkészlet közölte az ADN-németországi munkásszövetség általános bizottságának nyilatkozatát. A nyilatkozat rámutat arra, hogy a németországi békeszerződés megkötésére, valamint a berlini helyzet rendezésére vonatkozó szovjet javaslatok elfogadása hozzájárul annak a veszélynek a csökkentéséhez, melyet jelenleg Nyugat-Németország és Nyugat-Berlin jelent. A bizottság hangsúlyozta, hogy a békeszerződés szovjet tervezete teljes egészében megfelel a németországi munkásszövetség különböző párt-

jai és szervezetei elvi álláspontjának. Az állandó bizottság véleménye szerint jelenleg a német militarizmus megfékezéséhez és a két német állam szövetségének megteremtéséhez elsősorban a német munkásszövetség pártjainak és szervezeteinek akcióegységére van szükség. A bizottság ugyanakkor felhívást intézett a két német állam munkásszövetségének tagjaihoz, amelyben kéri őket, hogy tevékenyen támogassák a németországi dolgozó ifjúság II. Kongresszusának előkészítését. A kongresszust márciusban tartják Erfurtban.

Az angol gyarmati minisztérium értekezletre hívta több afrikai gyarmat kormányzóját

LONDON. (Agerpres.) Az United Press International közli, hogy Kenya, Tanganyika, Uganda és Zanzibár afrikai gyarmatok angol kormányzóit a napokban értekezletre hívták az angol gyarmatiügyi minisztériumba. Az értekezleten az ottani nemzeti felszabadító mozgalom fellendülését és Nagy-Britannia afrikai gazdasági és stratégiai terveivel szemben tanúsított ellenállás kérdését tárgyalták meg.

22-én egy angol katonai különítmény bántalmazott egy tanítót, akit azzal gyanúsítottak, hogy támogatja a nemzeti felszabadító mozgalmat. Mikor az iskolások tanítójuk védelmére keltek, az angol katonák tüzet nyitottak rájuk.

Az United Press International hírvivőnkészlet kénytelen elismerni, hogy az angol kolonialisták minden eszközzel igyekeznek egy „lassú ütemű önkormányzati program” elfogadására bírni e területet politikai vezetőit. Kenya, Tanganyika, Uganda és Zanzibár — Ghana és Guinea példájára — mindenáron ki akarja vinni függetlenségét. Kenyában például hatalmas tiltakozó mozgalom indult meg egy brit katonai támaszpont létesítése ellen. Uganda az alkotmány felülvizsgálását követeli és elhatározta, hogy általános választásokat szervez a parlament 30 tagjára.

nek megválasztására (a 30 képviselő közül eddig csak 18 került a parlamentbe választások után). A tanganyikai afrikai nemzeti szövetség többségi képviselőket követel az afrikaiaknak a törvényhozó szervezetben, „Afrika legyen az afrikaiaké”, — jelszóval.

Az angol gyarmati minisztérium értekezletre hívta több afrikai gyarmat kormányzóját. A miniszterelnök, aki hivatalos látogatáson Washingtonban tartózkodik, beszédet mondott az amerikai államok szervezte tanácsának ülésén. Beszédében bírálta az USA-nak a latin-amerikai országokkal szemben folytatott politikáját. Van egy magas színvonalon álló

Ujabb incidensek Ciprusban

22-én egy angol katonai különítmény bántalmazott egy tanítót, akit azzal gyanúsítottak, hogy támogatja a nemzeti felszabadító mozgalmat. Mikor az iskolások tanítójuk védelmére keltek, az angol katonák tüzet nyitottak rájuk.

A Német DK és a Lengyel NK lakossága támogatja a német békeszerződés szovjet tervezetét

BERLIN. (Agerpres.) ADN. A Német DK és a Lengyel NK határvidékén lévő Neu-Brandenburg tartományban a két testvéri ország lakosai baráti összefogott rendeztek. A jelenlévők mindenben helyeselték a német békeszerződésre vonatkozó szovjet tervet, amely biztosítja az Odera-Neisse békéhatárt. Az összefogott résztvevő hangnnyal szilárd elhatározásuk szemből szállni a nyugatnémet revansisták minden mesterkedésével.

Fronidzi argentinai elnök beszéde az amerikai államok szervezte tanácsának ülésén

WASHINGTON. (Agerpres.) — TASZSZ: Arturo Frondizi, az Argentinai Köztársaság elnöke, aki hivatalos látogatáson Washingtonban tartózkodik, beszédet mondott az amerikai államok szervezte tanácsának ülésén. Beszédében bírálta az USA-nak a latin-amerikai országokkal szemben folytatott politikáját. Van egy magas színvonalon álló

Amerika, amely nagy haladást ért el a gazdasági fejlődésben és az emberek jólétének emelésében — mondotta, — de van egy másik Amerika, a mi Amerikánk, ahol sokmillió ember alacsony életszínvonalon tengődik, szellemileg elmaradt és aggodni a jövő miatt.

nyersanyagot szállítottak, mialatt az egész világ már gyors ütemben iparosodott. Az iparosítás hiánya miatt Latin-Amerika kénytelen nyersanyagot szállítani az egyre dráguló készáruk ellenében, miközben a nyersanyagok ára csökken. Ebből származik fizetési mérlegünk deficitje, gazdasági fejlődésünk elmaradása, amit nyomon kísér a szegénység és a szociális-politikai válság.

A tervezett iráni-amerikai egyezmény jogot ad az amerikai csapatoknak, hogy Irán területén állomásozzanak

KAIRO. (Agerpres.) TASZSZ: Az Al Masa január 22-i számában kommentárt közölt a tervezett iráni-amerikai kétoldali katonai egyezményről. A lap közlése szerint az egyezmény-tervezet titkos záradékot tartalmaz, amelynek értelmében az amerikai csapatok jogot kapnak arra, hogy Kúrdisztanban és más iráni tartományokban állomásozzanak.

gezi, hogy az USA-nak „veszély esetében” belátása szerint, jogában van más országokból is csapatokat küldeni Iránba. A MEN hírvivőnkészlet isztambuli tudósítójának jelentése szerint a NATO-parancsnokság Izmir és Batam körzetében ki akarja terjeszteni katonai repülőtereinek hálózatát és Amaszra közelében földalatti kikötőt akar építeni torpedónaszádok belfogadására. Az új építkezéseket az év végéig befejezik. Az építkezési költségek meghaladják az 500 ezer dollárt.

Végül Frondizi kiemelte: „Elérkezett az ideje, hogy ne csak általánosságban vitálgassunk a kérdésekről. Véget kell vetni az elvont nyilatkozatoknak és ajánlásoknak. Konkrétan kell tanulmányozni a kérdéseket, munkaprogramokat kell kidolgozni és megvalósítani.”

A marxista-leninista párti egyetem hallgatóinak figyelmébe!

Az SzKP óriási távlatokat megnyitó XXI. kongresszusa előtt

A pulkovói csillagvizsgáló intézetben



A pulkovói obszervatórium hatalmas teleszkópja.

Vetélkedés az elsőségért

...Az SzKP XXI. kongresszusa tiszteletére a sztálingrádi vízierőmű, a világ legnagyobb erőműve, megkezdte az áramszolgáltatást — ezt a hírt röptette szét a világba december végén a sajtó és a rádió. Az eseményt a kapcsolatokban sokat írtak a kommunista építőmunka hőseiről, a sztálingrádi erőmű építőiről. Felejtethetünk emlékeket, baráti arcokat idézünk fel bennem ez a híradás, amely számomra valamivel többet mondott, mint a többi olvasónak...

Erőműóriás születik

Sztálingrád fölött vagy harminc kilométerrel hatalmas kompok szállítják a járművek százait a baipartra, az építőtelep központjához és az építők városához, Volzsszkijhoz. Mert itt úgy kezdtek az építéshez, hogy előbb teremtettek egy csinos városkát az építők tízezrei számára és az indították el a rohamot, hogy a hatodik kötéleket is ráhúzzák a Volgára. Széles ártérülete van itt a Volgának, tavaszokonként eléri az öt kilométer szélességet is, nyaranta pedig több ágra bomlik a napfényben aranyló homokbuckák között. Ezen a szakaszon azonban már véget vettek a folyó önkényének, meg kell elegendnie egy „keskeny” 870 méteres mederrel, melyet mindkét oldalt földgátak szorognak. Az ártérület nagyrészen, mintegy három kilométer hosszúságban óriási hangyaboly nyúlszög. A hatalmas, jó harmincméteres acél- és deszkaváz körül nagy a sürgés-forgás. A levegőben, a drótkötélpályákon egymást keresztezik az óriásvedrek; az állványzatra egymásután érkeznek a billenő teher-

kocsik és öntik magukból a betont; az állványzat lábánál pedig emberek mérnek, jeleznek, irányítanak. Nagyon nehéz itt eligazodni, hogyan is születik meg mindebből az erőmű. Hamarosan azonban utikálauzunk akadt, Pjotr Andrejevics Megyevgyev mérnök, az erőmű egyik vezetőjének személyében.

Az erőmű gátja voltaképpen a parton épül — mutatott a hatalmas állványzatra. Amikor a gát elkészült, elzárjuk a folyó mostani útját és az erőmű felé kényszerítjük. Három kilométer hosszú lesz a betongát a két szilippel együtt, az erőművet pedig beépítjük a gátba. Fölötte széles autót és dupla vasúti sínpar vonul majd el, tehát a gát egyben épület és hid is lesz. A gát mögött pedig egy új tenger keletkezik, a Sztálingrádi-tenger 30 milliárd köbméter vízzel, 630 kilométer hosszúságban, 3–14 kilométer szélességben.

A mérnök a számok embere, egy másuttan sorakoztatja adatait, ezeket a nem mindennapi számokat; nem hagy bennünket felocsudni a meretnek nagysága által keltett szédülésből.

Látszott, Megyevgyev elvtárs nem először magyarázza el a látogatóknak az erőmű építését, jól ismeri a tervek és a munkálatok részleteit és mi, akiket annyira megalattak a gigantikus méretek, csodálkozunk higgadságban, hangja nyugodtságban. Hiába, a legrendkívülbb dolgok is a megszokás folytán hétköznapi válnak.

A látogató azonban azt sem tudja, merre fordítsa pillantását. A drótkötélpályá hatalmas tartóoszlopait nézegettük.

— 136 méter magas — hangzott nyomban a magyarázat — az ilyen tartóoszlop egyedülálló jelenség a világon.

Lejjebb a Volgán két hajó-féle vezetett. Hajók, de mégsem azok; a vízen állomásoknak és hatalmas vascsövek kötik össze a szárazföldet. Szívó-kotrógépek ezek, amelyek sárát oldják fel a földet és kilométerekre továbbítják a csövekkel. Így ássák, mélyítik az új medret; gyorsan és nagyon olcsón. Kísérünk újabb adatait szolgáltat: 100 köbméter ki-

ásása és elszállítása mindössze egy rubel és két kopekbe kerül.

Túltesznek a kujbiseveken

Óriási munkatelep ez, hatalmas munkát végeznek, nagy művet alkotnak dolgozói — gondoltam magamban, miközben a mérnök magyarázatát hallgattam —, de azért Kujbisev mégis csak nagyobb ennél. Öszintén szólva — sajnáltam egy kicsit, hogy mégsem a „rekordereket” látogattuk meg. Egyszerre azonban a mérnökkel folytatott beszélgetés érdekes fordulatot vett.

Az egyik utatársam megszokott kérdéseket tett fel: milyen nehézségekbe ütközik az építkezés, milyen kérdések foglalkoztatják az erőmű építőit? A mérnök válasza azonban korántsem volt ilyen megszokott jellegű. Pjotr Andrejevics egyszerre felénk fordult és nyoma sem maradt az addigi nyugodtságának.

Szeretnék meglebb elkészülni az építkezéssel. 1958-ban meg akarjuk kezdeni az áramszolgáltatást. Ehhez pedig az szükséges, hogy jóval túlhaladjuk a munkálatok mostani ütemét. Jelenleg naponta mintegy 5000 köbméter betont öntünk és ahhoz, hogy a kitűzött határidőt betarthassuk, hamarosan el kell jutnunk a napi 7500–8000 köbméterhez. Ez az ütem biztosítja az 1958-as indulást. A betonöntés meggyorsítására megvan minden feltételünk, csupán az szükséges, hogy mindkét betongyáruk ütemesen dolgozzon, jól irányítsuk az anyagellátást és a szállítást. Egy hónap múlva, ha erre jár, már megláthatja, hogy túlhaladtuk a napi hétézeret — mondta.

Ez az első számú célkitűzésünk, a második pedig az, hogy ne csupán idő előtt végezzünk a munkálatokkal, hanem többet is adjunk, mint amennyit vállaltunk. Tervezünk újabb számításokat végeztek és lehetőséget találtak arra, hogy növeljék az erőmű kapacitását. Eredetileg a sztálingrádi vízierőművet 1 millió 700 ezer kilowatt kapacitásra tervezték, most pedig megváltoztatták 2 millió 310 ezer kilowatt. Tudják-e, hogy mit jelent ez? — fordult hozzánk és választ sem várva maga felett rá:

— Megelőzünk a kujbiseveket! (Az Előőről) Kovács János

Száz új ipari vállalat épül a Gruz SzSZK-ban

A Szovjetunió 1959–1965. évi népgazdasági fejlesztési tervének mutatószáma a Gruz SzSZK ipari összeremesének mintegy 75 százalékos növekedését írja elő. A következő hét évben, különösen a nehézipar megújítását és állandó fejlődését, Tbilisiben, Rusztaviban, Batumiban, Szuhumiban, Potiban és más helyiségekben több mint 100 új ipari vállalat épül majd. A hétéves terv folyamán Gruzia gépgyártó iparáján összeremes 3,4-szeresére emelkedik.

A terv előírásai szerint a vegyipar termelése Gruziaiban meghaladja majd. Különösen nagy fejlődés megy át a különböző poliamidból készült műszálak termelésén.

A hétéves terv során befejezik a transzkaukáziai fémipari kombinát és a kutaiszi gépkocsigyár építését. Új vízierőművek építését kezdik meg és a karadagi olcsó szén felhasználására nagy teljesítményű hőerőművet létesítenek.

A közegészségügy fejlődése a Litván SzSZK-ban

Az elmúlt hét évhez viszonyítva, a Litván SzSZK-ban több mint háromszorosára növekszik az egészségügyi intézmények építésére és felszerelésére szánt összeg. A hétéves terv végéig a köztársaságban 10 ezer lakosra több mint 22 orvos jut majd, kétszer annyi, mint Angliában, Franciaországban, vagy Norvégiában.

Litvániaiban jelenleg 16 ezer egészségügyi dolgozó működik. Ezek száma a szovjet hatalom éveiben több mint ötszörösére emelkedett. A köztársaság városai és falvaiában háromszáz szanatóriumot létesítettek, a vállalatokban mintegy kétszáz orvosi rendelő működik. A gyermekszanatóriumok, szülőotthonok száma folyamatosan megnövekedett.

1939-hez viszonyítva a gyermekhalandóság a felére csökkent a Litván SzSZK-ban.

Az Altaj vidék — az élelmiszeripar fontos bázisa

A hétéves terv során az Altaj-vidék Szibéria és a Távol-Kelet legfontosabb cukortermelő központjává válik. Az ujonnan feltört parlagöldeken kiterjedt cukorrépa ültetvényeket létesítettek. Ebben az évben a tartomány kofhozai és szovhozai 100 ezer hektáron ültetnek cukorrépa. Megkezdik a cseremnovszki cukorgyár építését. 1964-ben befejezik a rubcovszki hatalmas cukorgyár építését is.

E vállalatok üzembehelyezése és a meglévő kibővítése révén az Altaj-vidék évente mintegy 3 és félszer annyi cukrot termel majd, mint 1958-ban.

Kerekeken mozgó malom

Képünk a Szovjetunió első szállítható, mozgatható hengeres malomát ábrázolja, amelyet összorosországi ipari kiállítás díjnyerőjával tüntettek ki.

A malomot feltonnás „MAZ-200” jelzésű autóra szerelték. Az autó egész berendezését önálló energiáról hozza mozgásba. Különleges kuplung szerkezettel 50 perc alatt termelésre állítja át a mozgó-malmot. Az autó 40 kilométeres óránkénti sebességgel halad.

A mozgó-malom teljesítménye 15 tonna liszt 24 óra alatt. A gépet egyetlen munkás kezeli.

A mozgó-malom gyártását a nyikolajevszki Malmas üzem végzi.



Távírányítású szántás

— Egy szovjet traktorista három találmányáról —

I. G. Loginov pártönkivül KB-plétást meghívta az SZKP KB plénumának ülésére. Loginov azzal ér-

demezte ki ezt a nagy megtiszteltetést, hogy három olyan találmányt szerkesztett, melyek bizonyos mértékben forradalmasítják a mezőgazdálkodást.

Alább közöljük a három találmány vázlatos leírását.

A távírányítású szántás

lényege az, hogy két gépész minimális munkával 6-8 traktort üzemeltethet.

Loginov könnyű koprozó-szerkezetet készített, mely a traktor mellé halad. Szerkesztett egy irányító készüléket is, mely a traktor másik oldalán, mellmagasságban helyezkedik el.

Feláll két traktorista a mezőn, egymással szemben. Közük a távolság körülbelül 300 méter. Az egyik beindítja a motort, de nem ül fel rá, hanem hagyja, hogy az ekét maga után húzza, s szabadon haladjon a másik gépész felé.

A másik traktorista bevárja a traktort, mellé megy és a gép oldalán elhelyezett irányító készülék segítségével visszafordítja és utba indítja az első gépész felé a traktort.

Igy „labdázunk” a traktorral, amíg a szántás eljut ahhoz a szakaszhoz, hogy a parcella végén már

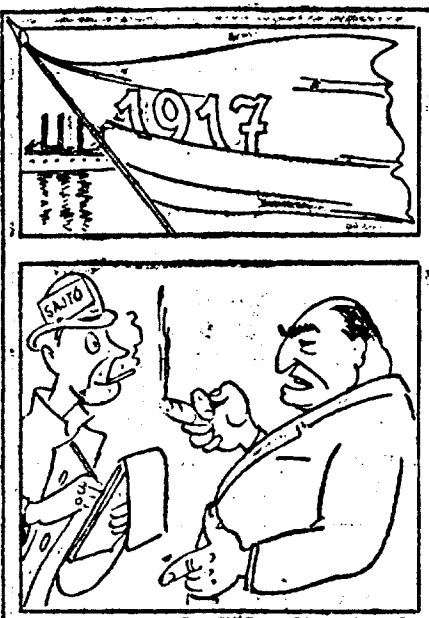
nem kell éles fordulatot tenni, hanem nagyobb ívrben fordulhat a gép. Ekkor az egyik gépész a koprozó szerkezetet bellesztli az utolsó barázdába. Ettől kezdve a gép egymaga szánt az egyre növekvő ellipszis alakú pályán. A traktort a koprozó szerkezet segítségével a szomszédos barázdá kormányozza körbe-körbe. A koprozó szerkezet biztosítja, hogy a barázdák egymástól egyenlő távolságra helyezkedjenek el. Így a szántás minősége is jobb, mint amikor emberi kéz vezeti a kormányt. A két traktoros pedig néhány száz méterrel arrébb újabb traktort indít utnak. Mire az első traktor végez a maga parcellájával, addigra a két gépkezelő másik 5-6 traktort tud munkába állítani.

Ennek a módszernek különösen a szőlőbetegek van nagy jelentősége, ahol a terep teljesen sík és a parcellák óriási kiterjedésűek. De magát a koprozó szerkezetet használni lehet a szántás minőségének megjavítása érdekében kisebb parcellákon, erdős, vagy kőves terepen is. Ezekben az esetekben azonban a traktoristának a földben a helye és irányítástoztató, kerülgetés esetén egy ügyes kis szerkezet segítségével időnként ki kell emelnie a koprozó szerkezetet a szomszédos barázdából. Rossz látási viszonyok között bármilyen terepen nagy segítség a koprozó szerkezet.

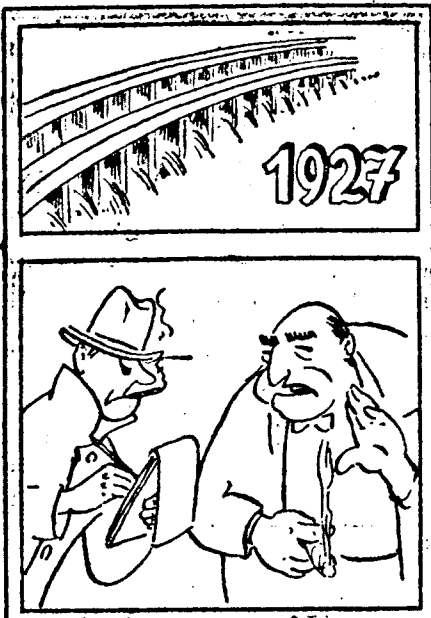
A sikerdíjat aratást könnyíti meg Loginov második találmánya. A traktorvontatásu kombájnokhoz ezennel nem szükséges külön traktorista. A kombájnvezető indítja be a traktort, azután átkapcsolja távvezérlésre, nyugodtan felel a kombájnra és egy elektromos megoldásu kapcsolótábla segítségével egyidejűleg irányítja a traktort és kezeli a kombájn.

A traktorvezető szeme előtt eddig ott volt a műszerfal, amelyen különböző műszerek jeleztek, ha baj történt a motorban. Hogyan foglalkozik Loginov-féle módszerrel dolgozó traktoristák idejében észre venni, hogy nincs rendben a kenés, melegsik a motor, hogy kioldvadhatnak a csapágyak? Loginov harmadik találmánya ezt a problémát oldja meg. Egy ügyes készülék önműködően jelelteti a motort, ha a hőmérséklet nagyobb a normális üzemhőmérsékletnél.

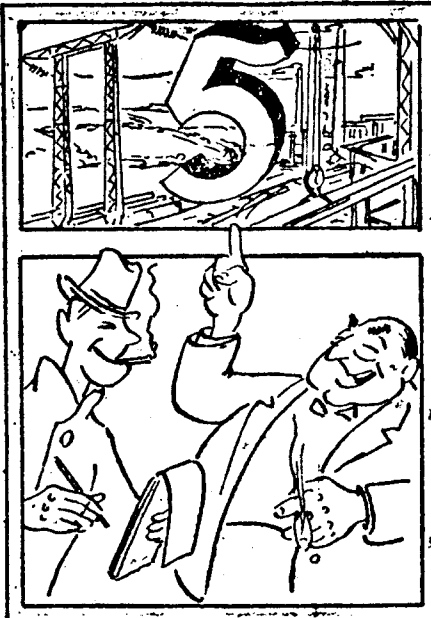
Történelmi események IX fejezetben



— Mister Bussinesman, igaz, hogy Oroszországban a bolsevikok győztek?
— Nem számít, uram. Három hét alatt ugyanis összeomlik az egész.



— Hallotta, hogy az oroszok megkezdtek a Dnyepetrovcski vízierőmű építését?
— Propaganda.



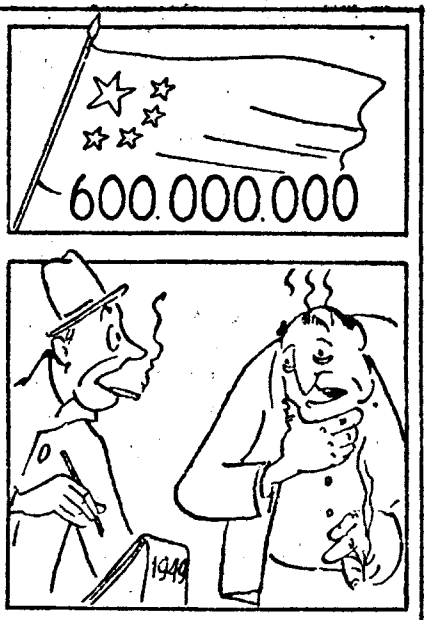
— Mi a véleménye az első szovjet öt éves tervről?
— Nem teljesítik.



— Miként vélekedik a háború kimeneteléről?
— Hitler majd elintézi az oroszokat.



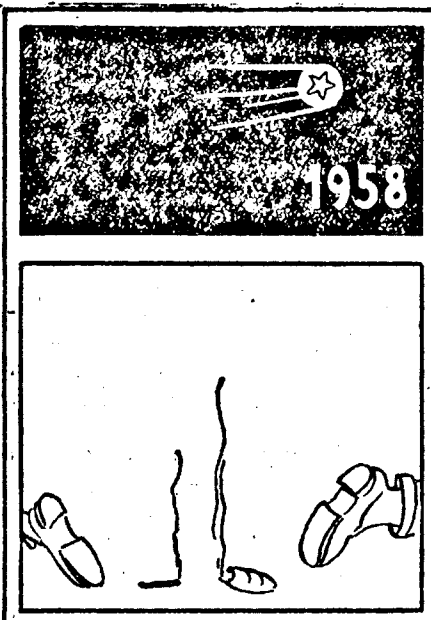
— Mi a véleménye a kelet-európai országok helyzetéről?
— Megszavazunk százmillió dollárt a szubverzívus tevékenység fokozására.



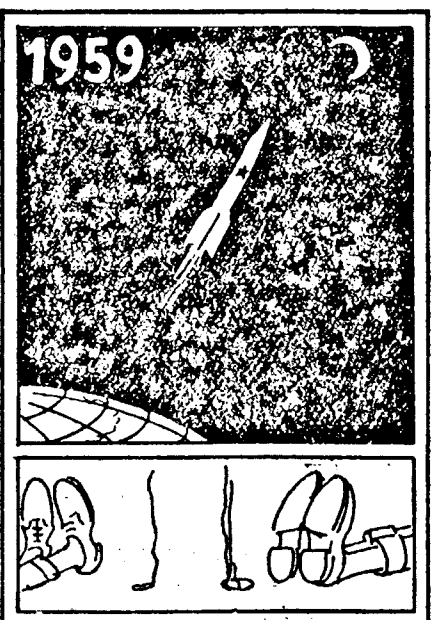
— Kínában kiküldötték a népközlársaságot!
— Nem ismerem ell!



— Nekik is van mister?
— Igen, csak hogy nekünk hamarabb volt.



— Egy éve keresem, mister Bussinesman. Mi a véleménye?
— Nincs dóm. Maguk mögött hagytak.



— Mr. Bussinesman, milyenek a kilátások?
— Várjon amíg talpra állók! Nem látja, hogy leterítették?